

NUESTRAS RESPONSABILIDADES EN PRIVACIDAD

De acuerdo a la ley, el MR/DD Board debe:

- Mantener la privacidad de sus datos personales.
- Proporcionar este aviso que describe la manera en que podríamos usar y compartir sus datos personales.
- Seguir los terminos del aviso vigente.

Nos reservamos el derecho de hacer cambios a este aviso en cualquier momento y de hacer las nuevas prácticas de privacidad efectivas a toda la información que tenemos.

Los avisos vigentes serán publicados en las instalaciones del MR/DD Board y en nuestro sitio de internet, <http://butlermrdd.org>.

También puede requerir una copia de cualquier aviso en la Oficina de Privacidad del MR/DD Board.

SUS DERECHOS INDIVIDUALES

Usted tiene el derecho de:

- Solicitar restricciones acerca de como usamos y compartimos sus datos personales. Nosotros consideraremos todas sus solicitudes cuidadosamente pero no estamos obligados a aceptar ninguna restricción.*
- Solicitar que usemos un numero telefónico o dirección específicos para contactarlo.
- Revisar y obtener una copia de sus datos personales, incluyendo archivos de servicio, médicos y de pagos.*
- Solicitar correcciones o adiciones a sus datos personales. Debe proporcionar las razones por las cuales requiere el cambio.*
- Pedir un reporte de ciertas ocasiones en que hemos divulgado sus datos personales. Su solicitud debe incluir el período deseado para el reporte, este período debe estar dentro de los últimos 6 años previos a su solicitud. El primer reporte es gratis pero se aplicará un cargo si requiere mas de un reporte en un período de 12 meses.*
- Solicitar una copia de este aviso aún si acordó recibirlo electrónicamente.

Las solicitudes marcadas con asterisco (*) deben ser hechas por escrito. Contacte la Oficina de

Privacidad del MR/DD Board para obtener la forma apropiada para su solicitud.

NUESTRA ORGANIZACION

Este aviso describe las prácticas de privacidad del Butler County Board of MR/DD. Este aviso también describe las prácticas de privacidad de las personas o entidades que hayan firmado un contrato con el MR/DD Board y que están actuando como asociados, y que han prometido seguir las mismas reglas de confidencialidad.

El MR/DD Board incluye

Edificio de Administración, Centro de Enriquecimiento, Centro Hamilton y programas para la tercera edad, Centro Janet Clemmons y satelites, oficina Lewis Street, Centro Liberty, Centro Middletown, oficina Patterson Drive, así como los empleados y voluntarios del MR/DD Board esas instalaciones.

Contáctenos

Si requiere más información acerca de sus derechos de privacidad, o cree que sus derechos privados han sido violados, o no está de acuerdo con una decisión que hicimos acerca del acceso a sus datos personales:

Contacte a la Directora de Aseguramiento de Calidad y de Servicios Medicaid del MR/DD Board, Karen Whalen
282 N. Fair Ave, Hamilton, Ohio 45011
513.867.5671
o E-mail: karenw@butlermrdd.org

Nosotros investigaremos todas sus quejas y no nos pondremos en su contra por poner una queja.

También puede poner su queja por escrito en cualquiera de las siguientes oficinas

- Secretary of the U.S. Department of Health and Human Services ubicada en 200 Independence Avenue SW, Washington D.C., 20201 o llame al 1-877-696-6775
- Office for Civil Rights, U.S. Department of Health and Human Services ubicada en 200 Independence Avenue SW, Room 509F, HHH Building, Washington D.C., 20201 o llame al 1-800-368-1019, o por correo electrónico ocrmail@hhs.gov.

BUTLER COUNTY BOARD OF MR/DD

AVISO DE PRACTICAS DE PRIVACIDAD

EFFECTIVO: ABRIL 14, 2003

REVISADO: FEBRERO 18, 2004

Este aviso describe como podría ser usada y divulgada su infortmación personal y como puede accesar esta información.

Por favor lea cuidadosamente.

PROMESA DE PRIVACIDAD

El MR/DD Board entiende que sus datos personales necesitan mantenerse privados. Proteger sus datos personales es importante. Seguimos estrictas leyes federales y estatales que requieren que mantengamos sus datos personales de manera confidencial.

COMO USAMOS SUS DATOS PERSONALES

Cuando recibe servicios del MR/DD Board, podríamos usar sus datos personales para actividades como ofrecerle servicios, cobro de servicios, y conducir nuestro negocio normal conocido como operaciones de servicios de salud.

Si usted ha elegido un representante personal y ha acordado dejar que su representante obtenga sus datos personales, nosotros daremos la información a su representante. Si usted tiene un tutor nosotros proporcionaremos la información a su tutor.

Ejemplos de como usamos su información incluyen:

Tratamiento – Mantenemos archivos de los servicios de cuidado proporcionados dentro del MR/DD Board. Por ejemplo, su administrador de servicio y soporte mantiene notas de todos los contactos hechos para coordinar y organizar servicios. Si ve a una enfermera del MR/DD Board, ella mantendrá un archivo de cualquier servicio que usted reciba. El personal del MR/DD Board podría compartir sus datos personales cuando le ayude a desarrollar su plan de servicio.

Si el personal del MR/DD Board quiere compartir sus datos personales con alguien que no trabaja para el MR/DD Board, usted debera dar previamente su autorización por escrito.

Algunos archivos personales, incluyendo conversaciones confidenciales con un profesional en salud mental y archivos acerca de abuso de sustancias, podrían tener restricciones sobre su uso y divulgación, de acuerdo a las leyes federales y estatales.

Pago – Mantenemos archivos que incluyen información de sus pagos y documentación de servicios que le proporcionamos. Su información podría ser usada para obtener el pago de sus servicios de Medicaid, seguro u otras fuentes. Por ejemplo, podríamos compartir su información personal sobre los

servicios que le proporcionamos para confirmar si usted es elegible para Medicaid y obtener el pago correspondiente. El MR/DD Board podría usar sus datos personales para calcular la cantidad y tipo de servicios de Medicaid que usted necesita y enviar esta información al departamento de estado que aplique.

Operaciones de Cuidado de Salud – Usamos sus datos personales para mejorar la calidad del servicio, entrenar al personal, administrar costos, conducir deberes necesarios del negocio, y hacer planes para servirle mejor a usted y otras personas inscritas en el MR/DD Board. Por ejemplo, podríamos usar su información personal para evaluar la calidad del tratamiento y servicios proporcionados por nuestro personal.

OTROS SERVICIOS QUE OFRECEMOS

Podríamos usar su datos personales para:

- Determinar si es elegible para los servicios del MR/DD Board
- Recomendarle alternativas de servicio y otros posibles beneficios
- Decirle acerca de otros proveedores de servicios que podrían ayudarle
- Permitirle al MR/DD Board revisar contratos de servicio directamente
- Permitirle a las agencias locales, estatales, federales monitorear sus servicios
- Investigar incidentes que afecten la salud y seguridad, reportar este tipo de incidentes y tomar medidas para proteger su salud y seguridad
- Permitir que el MR/DD Board prepare reportes requeridos por el Departamento de Retardo Mental y Discapacidades de Desarrollo de Ohio y el Departamento de Trabajo y Servicios a la Familia de Ohio
- Recordarle acerca de sus citas*
- Contactarlo para asistencia en la aprobación de impuestos*
- Requerir a grupos de padres el envío de flores cuando sus hijos estén hospitalizados*
- Compartir sus datos personales con el Programa Dental del Butler County Dental*
- Enviarle información sobre actividades de entretenimiento y auto-desarrollo del MR/DD Board*

Los servicios marcados con asterisco (*) no se proporcionarán si usted le indica al personal del MR/DD Board que no los quiere.

MÁS INFORMACIÓN

Para más información acerca de las prácticas y derechos descritos en este aviso:

- Visite nuestro sitio <http://butlermrdd.org>
- Contacte al MR/DD Board en el teléfono y dirección al reverso de este aviso

COMPARTIENDO SUS DATOS PERSONALES

Existen situaciones limitadas en las que estamos permitidos o requeridos a compartir sus datos personales sin su autorización por escrito. Estas situaciones son:

- Proteger víctimas de abuso, negligencia, o violencia doméstica
- Reducir o prevenir una amenaza seria a la salud y seguridad públicas
- Para actividades relacionadas con un descuido de salud como investigaciones, auditorías, e inspecciones
- Para demandas legales y procedimientos similares
- Para propósitos de salud pública como reportar enfermedades contagiosas, enfermedades relacionadas con el trabajo, u otras enfermedades y lesiones permitidas por ley; reportar nacimientos y muertes, y reportar reacciones a medicamentos y problemas con aparatos médicos.
- Cuando es requerido por ley
- Cuando sea solicitado para aplicación de la ley
- A jueces, examinadores médicos, y directores funerarios
- Para la donación de órganos y tejido
- Para programas de compensación de trabajadores o similares, si usted es herido en el trabajo y está cubierto por un programa de compensación de trabajadores o similares
- Para funciones de gobierno especializadas como inteligencia y seguridad nacional

Todos los usos y divulgaciones, no descritas en este aviso, requieren que firme una autorización. Usted puede cancelar su autorización en cualquier momento solicitándolo por escrito.

Acuse de Recibo del Aviso

He recibido una copia del aviso de privacidad del Butler County Board del MR/DD.

Si _____ No _____

Firma de persona que recibe el aviso

Nombre de persona inscrita

Fecha



No quiero que mis datos personales sean compartidos para los "otros servicios que ofrecemos" que tienen un "es*" (por favor especifique cuales servicios)

